

REDACTIA

Arad, Str. Aulich (Adam)

ABO MENTUL

Penru Austro-Ungaria
de un an fl. 10; pe
an fl. 6; pe 1/4 de an
fl. 2,50 pe 1 lună fl.N-rii de Duminică pe
an fl. 2.—Penru România și străinătate
pe an 40 franci.

Manuscrise nu se înmormăză.

ADMINISTRATIA

Arad, Str. Aulich (Adam)

INSERTIUNILE:

de 1 pînă la 4 mm: prima-dată
7 cr.; a doua-oară 6 cr.;
a treia-oară 4 cr. și timbre
de 30 cr. de flocare publică
căutună.Atât abonamentele cat și
insertiunile sunt să plăti
mai multe în Arad.Cerisori nefrancate nu
primesc.

TRIBUNA POPORULUI

Kossuthismul pe ducă.

Dintre partidele politice maghiare, fără îndoială că cel kossuthist este cel mai capiu, mai șovinist și mai de ris. De o vreme încoace a ajuns însă și de planș. Il plânge însuși patriotul cu idei „independentiste”.

Fracționat și o bună parte dintr'ensul ajuns chiar în solda lui Szell, căruia îl face numai opoziție de — poruncelă, partidul acesta a ajuns ca azi în inima terii chiar, să nu mai găsească nici măcar atâtă public „patriotic”, în cat să arangieze un scandal.

Așa, că sfintirea din nou a monumentului Henzi se face azi nu numai în prezența archiducelui Iosif, între Unguri cel mai popular membru al Casei Domnitoare, și a tuturor trupelor din Budapesta, dar însuși comitetul de arangiare al contramanifestației — incoronarea statupei honvezilor — în apelul seu către nație zice, că „pentru a nu face să curgă sânge maghiar, cetățenii să se abțină a insulta miliția”...

Partidul kossuthist este deci atât de compromis și slabit, în cat el însuși renunță la și-ma cea mai puternică a sa, cu care de atatea ori a teorisat Viena și a zdorbit guverne în Budapesta: scandalul, care mai ales în jurul statupei lui Henzi a fost de atatea ori cu succes deosebit aranjat.

Tot așa: zadarnic a făcut gura „Egyetértes”, în țeară întreagă nu a găsit de cât două orașe, inevitabilă Turda și Nagy-Kata, unde „patriotii” și-au exprimat indignarea sfântă, ear la întrunirea de protestare ținută Joi în Budapesta, dintre oamenii de seamă și terii n'au participat de cât un singur deputat: Eötvös Károly, care și el e mai mult o unealtă prin care Bánffy ar vrea să-i facă greutăți lui Szell.

Negreșit, că noi ne bucurăm vîzând halul în care au ajuns Kossuthiștii, a căror dispariție de pe terenul politic maghiar, ori cel puțin reducerea lor la adeverata valoare, are să folosească atât nației maghiare că și pacii dintre naționalități. El au fost adecă elementul irațional, care în sinul nației maghiare așa zicând, cu forță, au introdus idei scalciate, șovinismul bolnavios și intoleranța cea mai selbatice, în cat Henzi pentru ei fusese un ticălos, lanchu un taciunar și tot ce amintește de Casa Domnitoare — steag, emblemă, etc. — era proclamat de ei drept lucruri murdare.

E, negreșit, o bună notă pentru maghiari, că nu se mai lasă îmbătați de sgomotul orgiei ce kossuthiștii făceau în jurul a tot ce este săvârșit. Si dacă Szell va reuși să-i slăbească și în alegeri, la tot casul că multe dintre scenele cu cari șovinistii se făcuseră de ris și odioșii în fața Vienei și a naționalităților, nu se vor mai repeta, ci încetul cu încetul vor înveța a respecta istoria și mai pe urmă — dreptul.

„Budapesti Hirlap”, cu toată stima ce zice că o are pentru memoria eroilor dela 1848—49, în numărul ei de eri le și da lectie patriotilor kossuthiștii, spunându-le să se astemperi, să nu mai facă gură împotriva statupei lui Henzi, ci să se plece dinaintea înțelepciuni și voinții M. Sale Domnitorului.

Dacă în felul acesta se vor desvolta lucrurile și în ceea ce privește dușmania pentru naționalitate, veacul viitor va pute înregistra o însemnată schimbare politică în firea Ungurilor, schimbare care să facă cu putință o convietuire mai pacină între ei și celelalte popoare.

Sfînțirea amăriști rău. Sfînțirea din nou a statupei lui Henzi, și mai ales chipul cum se face această sfînțire, i-a scos din fire pe șoviniiști. „Egyetértes”, în numărul dela 10 August, într'un lung articol plângând asupra rușinei, la care a ajuns nația aleasă și îngănușchiarea ei în fața vulturului cu două capete, zice — despre serbarea sfînțirii statupei lui Henzi — următoarele:

A fost un gând josnic, crud. La idei de astea nu s'ar fi păcăsoșit să îndrăsească nici cel cără nainte cu 50 ani, în de-lul rușinei ce-i ajunsese, ca niște binele selbatice ne călcău în picioare și ne rupeau trupul. Haynau a spânzurat și bătut, dar cu ajutorul proprietelor și găzii (hohé) General grozav Insti, ca să pui fil să și pălmăiese mama, nici în creerii binele dela Brescia nu se născuse.

Si așa mai departe, foaia întreagă. Până și în fojă publică o poesie (de Rákay), al cărei refren este: „Aruncăți sătua la dracu, în fundul iadului”...

Fără tact și fără măsură. Se pare că și între concetățenii nostri sărbi sunt politicieni, cără cad căte odată la gradul de judecăta al lui — Dedu de la Sibiu. Astfel, în „Branik” a apărut un articol, care îl acusează pe dl Mangra de — „perfidiie”, pentru că a „încheiat alianță cu Ungurii” fără să-i întrebe și pe sărbi, cu cără dela 1895 încocăi Români sunt în legături mai strinse.

Cum și unde a încheiat dl Mangra această alianță, va rămâne o taină vecină. Noi știm numai din un toast, și credem că n'a fost de loc „perfidiie politică” să vorbească dl Mangra pentru clerul și poporul român și fără prealabilă autorisare a d-lor dela „Branik”.

Mai scrie apoi „Branik”:

Declaratia contelui Tisza e frumoasă și nobilă, ideile patriotice și înțelepte. Nu mai un lucru nu înțelegem: de ce este nevoie de-o alianță specială româno maghiară pentru real-sarea lor? Doar pe cîtei principiile desvoltate de Tisza, sub standardele ce a desfășurat, pot să se alizeze toate popoarele din Ungaria și existența comună se asigură astfel pentru vecinie. Cuvintele înalte au și făcut efect asupra Românilor, cără au și primit dreapta ce li s-a întins, și au umă cu motivarea ce li se oferisă, la masa albă. Si tocmai aceasta este ceea ce pe noi ne va trebui. Dacă ne vom înfrăța cu Ungurii, și aceasta este cu putință, dacă vorbirea contelui Tisza este programul viitor al bărbătilor de stat maghiari, atunci

ne putem împrieteni cu toți. Motivarea însă Românil nu trebuie să o primească și nu era permis a se oferi alianță româno maghiară îndreptată în contra slavismului.

„Aceasta nici nu e frumos, nici nu e lucru cu minte.”

In restul articolelor, numitul ziar mai caută să dovede, că Sărbii s'ar putea mult mai ușor impăca cu Ungurii, deoarece ei nu au — Ardealul la mijloc și de el Ungurii nu trebuie să se teamă că-i va desunaționaliza.

La scrisele ziarului sărb avem de observat atâtă: întâi de toate nu le punem în socoteala întregei națiuni sărbe, deci nu le vom lua prea tragic; apoi dl Mangra n'a încheiat nici o alianță cu Ungurii; și în sfîrșit, căt despre motivarea necesității înțelegerii între Maghiari și Români, e o părere generală între Români, că slavismul e prijejdia cea mare, se înțelege, slavismul dela Nord, cu ale cărui tendențe nu cred că confratele dela Novisad vrea să se identifice.

Si încă ceva: noi n'am sări asupra aliaților nostri sărbi cu atâtă supărare, chiar și când într'adevăr ar negocia cu Ungurii pentru încheierea unei înțelegeri, după cum eară nu suntem de vină, dacă barbații politici maghiari căsătă înțâi prietenia cu noi, ear nu cu sărbi, cără — scrie „Branik” și noi credem — nu sunt pentru Unguri atât de primejdioși ca Români.

Clara pacta, boni amici!

PACTUL. Șeful partidului catolic poporul german, Drul Ebenhoch, totdeauna căpitanul de țeară al provinciei Austria-de-sus, în foaia partidului „Linzer Volksblatt” despre pactul economic încheiat între Szell și Thun scrie, că este pentru Austria mai favorabil de cum au fost stările de până acum. Dar, cu toate acestea zice, că: membrii partidului cu gresi își vor da în parlament consimțemântul lor cu pactul, dacă cuota ungără nu va fi ridicată în mod corăpunzător cu foloasele ce Ungaria trage din noua arangiare a sărbilor și a taxelor de consum asupra celor trei articole: zahar, bere și uleiuri minerale.

VOCI asupra vobirii CONTELUI TISZA.

„Patria”, organul partidului național din Bucovina, a cărui notiță scrisă îndată după toatele dela Arad organul pretins, autorizat din Sibiu o reproducere ca un fel de osândă în contra celor petrecute la Arad, în numărul său sosit eri aici publică următorul articol de fond:

Cernăuți, 8 August n.
(*) Dela Arad ne anunță oficioasele și semioficioasele știrea sensațională despre înfrățirea maghiaro-română, care s'a înăjurat la banchetul dat în onoarea nou-aleșului episcop gr. or. român Goldiș. Drept interpreti ai acestui act neașteptat ni-se anunță numele deputatului dietal conte Stefan Tisza, fiul fostului premier Coloman

Tisza, apoi episcopul Caransebesului Nicolae Popea și profesorul de teologie Vasile Mangra.

Ne este cu neputință a retăcă că tocmai dela Arad nu ne-am așteptat la o astfel de știre sensațională, căci dela alegera nouului episcop încoace, care mai puțin decât toți antecesorii săi are event să se gireze ca posesor al increderei poporului român — ne credeam în drept a presupune, că tocmai la Arad va îsbuchi mai vehement lupta între Români naționali și purtătorii ideii de stat național maghiar.

Dar nici nu din parte românească s'a intonat cântecul adenemitor de pace, ci prin rostul deputatului conte Stefan Tisza, care a enunțat poporul român de aliații firesc al poporului maghiar într-o susținere și apărare desvoltării popoarelor în această parte a Europei.

In giurul acestor cuvinte ale conducătorului deputației din comitatul Bihorului se grupează toate comentariile foilor din monarhie, cari nu esită a atribui o deosebită importanță acestui discurs. Domnii Popea și Mangra, cari au răspuns la acest discurs, s'au restrins — a recunoaște importanța acestor cuvinte, dar a și constata că tendențele de pace sunt cam întârziate.

De importanță deosebită este însă să se ști, întrucât este Tisza interpretele politicei actualului cabinet ungur, căci pe lângă tot rolul distins ce-l joacă Stefan Tisza în partidul maghiar liberal, nu putem atribui discursului o importanță politică, până ce nu știm, în ce raport stă față de acest discurs actualul ministru-president.

Adevărat, că foile ungare vorbesc cu predilecție despre o „era nouă” inaugurate cu venirea lui Szell la guvern, dar în privința politicii de naționalitate ramăzănuț altceva în „era nouă”, decât continuarea politicii celei vechi.

Cea mai bună probă în privința aceasta ni-a servit-o alegerea de deputat dietal în cercul Sebesului-săsesc. Alegătorii români, cari formează aproape jumătate din numărul total al alegătorilor din acest cerc, au fost convocați la o adunare, ca în fața alegători să se pronunțe asupra atitudinei în campania electorală. Autoritatea politică a interzis această adunare sub cuvînt, că este contrar legii, ca alegători să se grupeze în partide după naționalitate sau confesiune.

Interdictul acestei adunări este aidomă cu interdictele de pe vremea lui Bánffy și Hieronymi, cără au desființat formal partidul național român, tot sub acest motiv ridicol. Interdictul dela Sebesul-săsesc ne probează, că „era cea nouă” este pentru Români tot era cea veche.

Drept un semn de pace din partea lui Szell, s'a comentat desființarea cabinetului de naționalitate, adus la viață prin Bánffy și Jeszenszky, dar desființarea acestui cabinet nu poate avea importanță ce i-să atrăgit, fiindcă ministrul-president a avut suficiente motive personale a desființa această instituție sinistru, care a căutat să îndrepteze după ce a ajuns la putere, ear pentru Români este de tot secundar, dacă pornește prigonirile din un cabinet separat sau din ministerul internalor.

Nu este însă eschisă posibilitatea, că noul premier ungur a voit să sondeze terenul nației de a începe în chestia naționalității o „era nouă” și discursul lui Tisza dela banchetul pentru Goldiș este un astfel de sondaj, ca să vadă ce impresiune face asupra publicului maghiar îmbătat de șovinism lansarea ideei unei eventuale înfrățiri maghiare-române.

Este însă cu putință, experiența ne serveste destul material, ca discursul să fie rostit fără știrea lui Szell, ba, chiar îndreptat în contra lui, după ce știm, că în sinul partidului liberal s'a constituit dela căderei lui Coloman Tisza o clică Tisza, care lucrează nefincetat la discreditarea premierilor maghiari, până ce va chama eară și Maj. Sa pe un Tisza la putere.

Astfel remâne deocamdată tendența discursului dela Arad învălit în o negură

a bătut contele Tisza cu cuvintele dela Arad. Dar și până atunci nu vor fi lipsite de importanță aceste cuvinte, cari aduc din nou în desbatere ideea unei transacțiuni între Români și Maghiari.

Ori-care ar fi tendența contelui Tisza, este necontestaver, că cuvintele lui despre caracterul firesc al alianței maghiare române conțin un mare adevăr. Aruncăți în marea Slavismului și Germanismului sunt Români și Maghiarii aliați firesci, căci au aceleași condiții de existență și sunt amintiști de același pericol.

Este o stare de tot periculoasă pentru ambele popoare, dacă în loc de prietenie și alianță în contra adversarilor comuni, își fărâmă puterile în o luptă fatală pentru ambele națiuni. Maghiarii fără scutul dat de Români sunt dată pierzării, iar poziția Românilor încă va deveni de tot dificilă, când vor rămâne singuri în luptă contra Germanismului și Slavismului cunegitor.

Pentru politica de stat maghiară a fost o greșeală capitală, că nu a recunoscut și afirmat la timp acest adevăr, la căruia conștiința trebuie să ajungă odată necondiționat — dar probabil prea târziu.

Pacea între Români și Maghiari este o necesitate de existență pentru ambele popoare, dar — de sine înțeles — o pace, bazată pe dreptate și încredere reciprocă. Dacă cuvintele contelui Tisza sunt îndreptate în această direcție, apoi nu numai Români din terile coroanei Sfântului Stefan, ci toti Români, atât noi cei din Bucovina, căci și frații din regat avem cuvinte să primim cu sincer entuziasm stirea despre înfrângerea de la Arad. Pagubă numai, că apa păcii curge din un isvor de tot tulbură.

De la conferența interparlamentară.

Eată textual propunerea, primită cu unanimitate, făcută în ședință de la 4 August a conferenței interparlamentare:

„Deoarece nu există o astfel de lege internațională, de care ar trebui să fie legată fiecare națiune cultă:

„deoarece „legile internaționale“ se bazează numai pe compromisuri și obiceiuri;

„deoarece și aceste compromisuri și obiceiuri nu stabilesc decât relații reciproce în răsboiu, diplomatie și comerț;

„deoarece nu există comitet executiv, care ar sili națiunile singuratic, să respecteze regulile stabilită;

„deoarece în sfîrșit, aceasta ar putea să se întempe numai când asemenea reguli s-ar stabili;

„Propun:

„Ca, după exemplul Codicelui penal, să se stabilească un Codice internațional,

FOIȚA „TRIBUNEI POPORULUI“.

ULTIMELE SCRISORI ALE LUI

JACOPO ORTIS (38)

Traducere de

LUCRETIA RUSSU SIRIANU.

Milano, 11 Noemvrrie.

Da, când mi-s'ar lua pânea și focul, și aceea, la ce tu faci aluzie, ar fi singurul meu isvor de existență, — nu vreau prin aceasta să ocărască modul de lucrare al atâtora, cari nu mă pot imita, — dar, Lorenzo, într-adevăr mă duce în acea patrie mare, unde nu sunt spioni, nici cuceritori, nici poezi de curte, nici printi; unde bogăția nu încoronează crima; unde nenorocitul nu e afurisit numai fiind că e nenorocit; unde mai curând sau mai târziu totuș vor vițui cu mine și se vor amesteca cu materia — în patria sub-pământeană!

Înțeind de clipele vieții, urmez unei lumini, pe care o zăresc din depărtare și pe care n-o voi putea ajunge nici odată. Da, cred că și dacă aș zăcea cu tot cor-

care ar preciza drepturile și datorințele naționalităților ca a unităților etice“.

In expunerile sale mai departe, Dr. Lovakowski adusese dovezi, că pe baza unui astfel de Codice internațional ar fi cu putință, de a ușoara și situația guvernelor față cu frecările între naționalități; dar totdeodată să fie și împăcat, ca în unele state să fie confiscate drepturile naționalităților. Un atare Codice mult ar contribui, zice, și la realizarea ideii desarmării, prin urmare la menținerea păcii universale.

Levakowski însuși a fost însărcinat cu elaborarea acestui codice.

In ședința de deschidere a Conferenței interparlamentare de pace, dl Urechia a zis între altele și următoarele:

„Pentru noi Români, Norvegia nu este numai țara ospitalieră, unde a IX-a conferință a aflat o recepție memorabilă; mai este încă și țara, ce noi vom să avem de model al propriei noastre desvoltări naționale.

„Admirabila luptă a oamenilor săi politici pentru a conserva Norvegia toată individualitatea ei națională, chiar și în manifestațiunile externe cele mai minime, este pentru noi o garanție, că timpul nu este departe, când marii nostri colegi din conferențele interparlamentare, vor fi recunoscuți necesitatea, de a nu neglijava importanța chestiunea naționalităților, fără a cărei rezolvare echitabilă nu se poate alege calea păcii perpetue!

DIN ROMANIA

România la Expoziție.

Sambătă s-au terminat întrunirile diferitelor clase de expoziții. Totuști din președinti și secreteți ai comitetelor speciale însărcinăți cu facerea ante proiectelor comunităților destinate expoziției produselor grupurilor lor, și-au luat angajamentul de a prezenta această lucrare cel mai târziu până la 15 August.

Toate aceste ante-proiecte vor trebui să fie însărcinate de o listă enumerativă și explicativă a obiectelor ce se vor expune în fiecare compartiment.

Planurile vor fi examineate apoi de comisariat general, care le va da forma definitivă.

Trebue de notat, că în ceea ce privește expoziția diferitelor servicii ale statului a fost adoptat același procedeu.

Planurile compartimentelor afectate au fost deja înaintate diferitelor minister.

Dl I. Neylies, artist pictor francez, elev al lui Jérôme, medaliat al școalei de Bele-Arte din Paris, care lucrează de două ani în laboratorul savantului nostru neurolog dr. Marinescu, pentru compunerea unui muzeu științific, a fost însărcinat de comisariatul general al expoziției să execute Stema României în culori după modelul original ce se află depus la ministerul a facerilor străine. Acest desen în culori va servi de model pentru executarea în stucă a Stemelor României, care va fi așezată de asupra intrării de onoare a pavilionului unostru de expoziție din Paris.

NOUTATI

Arad, 9 August a. 1899.

Inspectorul cavalerimei în Arad. Generalul de divisie, Conte Alois Paar, inspector al cavalerimei ces. și reg., a petrecut eri în Arad, de unde eri dimineață, însotit de adjutanțul său, sub-colonel Ignatie Korda, a ieșit la câmpul dela San-Miclașul-mic, unde a asistat la exercițiile cavalerimei, compusă din 2 divizii ale regimentului 3. de husari din loc și din regimentul 7 „Wilhelm“ dela Oradea-mare.

După amează la 4 ore generalul-inspector Paar a părăsit Aradul și s'a dus la Viena. La gară a fost petrecut de o mare parte a corpului oficeresc, ce de present se află în Arad.

Notarii comitatului la Moneasa. Sâmbătă viitoare, în 6/18 August, notarii comunali și cercuali din comitatul Aradului vor să organizeze la băile din Moneasa.

Revine! Între ziarele cari se ascundă la campania (dusă de ziarele „neamurilor“) contra candidaturii Iosif Goldiș, era și „Drapelul“, ori mai bine corespondentul său „Carpatin“ din Brașov. Atunci nu admitea nici o celiște părintelui Goldiș, ci într'u toate il prezintă inferior olului Hamsea. În numărul de la 10 August n. „Drapelul“ publică însă, din peana aceluiași „Carpatin“, următoarele:

„Dl Goldiș are calități intelectuale superioare, înaltă inteligență și cultură. Nu e vorba deci, că P. S. Sa să nu poată deveni un mare episcop. Dă zeu să ajute,

ca să câștigă un archiereu distins în persoana P. S. Sale; să meargă pe calea marelui Saguna, pe care l'a ales de model. O persoană se poate schimba foarte curând în reu și bine, dacă întrunește însușirile de lipsă. De multe ori o persoană e determinată în privirea sațelor, de imprejurările vieții. Eată deci că nu avem motiv să nu punem speranță în P. S. Sa episcopul Goldiș“.

„Carpatin“ nu înțelege însă un lucru: cum de poporul să facă acum primire astăzi de strălucită nouă episcop, pe când înainte era să-l arunce cu pietri; zice că schimbarea aceasta bruscă a Românilor „ungureni“ este o dovadă de elăbire a naționalismului.

Se înșală „Carpatin“: înțeiu de toate poporul n'a luat niciodată parte la campania în contra dlui Goldiș, ci aceea a fost dusă de amicul nostru în Sinod și Congres, dar după votul decizorului al autorității supreme, astăzi amicul nostru, că și ziarul nostru a început cu combaterea, — eară „Tribuna“ și „Gazeta“ urmează cu campania lor și acum. Poporul, prin strălucita primire ce a facut nouă prelat, s'a onorat deci nu numai pe sine — cum recunoaște și „Telegraful“ — dar a mai dat și dovadă că de puțin zilele de la Brașov și Sibiu reprezintă sentimentul obștesc!

„Carpatin“ revenind, făță de episcop, la sentimente mai adevărate, negreșit că a intrat în curențul poporului. Va înțelege deci, sperăm și manifestațiile de la primire și înșalare, și nu ne va mai acusa, ci va recunoaște, că în fața streinilor nu puteam să nu ne manifestăm cu tărie. Celealte, căte nu privesc pe noi și noui episcop, le vom îsprăvi noi în Sinod.

Cardinalul Schlauch, episcop romano-catolic dela Oradea-mare, a petrecut două zile, Mercuri și Joi, la mănăstirea din Maria-Radna.

O comună nimicită. Marti trecută comuna Vajkocz din Ungaria-de sus aproape întregă a fost perioată în cinste în urma unui groaznic incendiu. Focul să ia învăță la amează, și în căldura enormă întregii rinduri de case, acoperite cu paie, în scurtă vreme se întină într'o mare de flăcări, cărui nu mai era chip să fie stinse. În spaimă și în desperație lor, locuitorii fugau, care cu ce puteau, afară la camp și de-acolo în văiete și tânguri privia calamitatea, care peste 40 de casă împreună cu supra-edificatelor și cu tot ce se află într'însele: haine, bucătă și nutreț — le prefătuia scrum și cenușă. Miseria bieților oameni nu se poate descrie. Dintre casele puștiute foarte puține au fost asigurate.

Aseară m-am dus cu acel venerabil bătrân, să mă plimb în suburbii de est pe o alei de tei. Cu o mână se proptia pe brațul meu cu ceealaltă pe bătă.

Căte-o dată se uită la picioarele sale paralizate și se intorcea spre mine, fără să zică un cuvânt, par că să arătă și să plângă de gânduri, și singurătatea mea îmi e mai puțin împăimântătoare. Tu știi cătă nopții veche și pe urmă mă scol, mă plimb înțept prin odă și te strig pe tine. Pe urmă mă așez la masă și îmi scriu, și toate aceste file sunt udate de lacrimile mele, parcuse de fantasile mele triste, de hotărârile mele selbatice. Dar veză, nu mă lasă înima să ti-le trimit. Ictocolo păstrează căte una, dar pe cele mai multe le ard. Când apoi cerul îmi trimite momente de odihă, ca acestea atunci îmi scriu cu atâta stăruință, cătă îmi e posibilă, ca să nu te întristezi cu durerea mea peste măsură. Nu voi obosi nici odată scriindu-îmi și orice măngăiere perdută pentru mine; și tu, Lorenzo al meu, nu vei obosi ceteind aceste file, pe care îi le-am scris totdeauna în cea mai mare bucurie sau durere a sufletului meu, fără vanitate, fără studiu și fără rușine. Păstrează-le. Presimt că într-o zi vei avea trebuință de ele, pentru că pe cătă îmi va fi cu putință să poți trăi mereu cu Iacopo al tău.

Îmi vorbia despre violarea secretului episcopal; de patimile veștejite, apuse în indiferență și destrăbătare; despre ospitalitatea profană, incetarea binefacerilor, și a iubirii de copii. — Pe urmă desfășură înaintea mea analizele evului nou: crimile atât oameni mic, pe care mă voi demite a-i numi, dacă frivolitatea lor ne va releva puterea lor spirituală, nu vreau să zic a unul Sulla și Catilina, ci numai a celor hoți de stradă, care provoacă răul, deși se văd aproape de furci, — dar acești străgați, oameni prea cu minti, fricosi — e mai bine să nu mai perd vorbele cu ei.

De ale lui Dedu. În afacerea toastelor de la Arad, Dedu s'a grăbit să alarmeze pe cetitorii săi judecăd, nu după textul autentic al toastelor, ci după ceea ce scriau și comentau foile ungurești. Astfel îl așaș pe dl Mangra și pe noi toți ca închiriați Ungurilor. În numărul de Marti 8 August organul coroiană daianist (după ce o septemâna întreaga ne-a tot injurat pe tema „Infrățirii“), publică în sfîrșit vorbirea autentică a dlui Mangra și îl face următorul comentar:

„Constatăm, că în acest toast al părintelui Vasile Mangra, nu se află nimic din ceea ce scriau gazetele maghiare...“

Constatarea aceasta este o minunată osândă proprie a lui Dedu, căci și cel mai naiv cetitor săi (până și dl Pampu și v. mol) își vor zice: „Dar bine, atunci organul „autorizat“ eărăști a injurat gratis și a facut numai proces de intențion!“ *

Agata Bârsescu în Brașov Joi, în 10 August n. s'a inceput în teatrul orașenesc din Brașov seria reprezentăriilor, în care debutează ca oaspe celebră tragediană română, d. șoara Agata Bârsescu.

Tragedia milionarului. Un anume Eduard Burendt, milionar din America, nu demult a venit să-și petreacă în Europa Mai întâi se dusă în Tourville, unde în scurtă vreme deveni oaspe stabil în catacombele jocurilor de cărți. Norocul însă nici decât nu îl ținea partea, și Burendt în scurt timp perdu cca mai mare parte din sumele aduse cu sine. Cu restul se duse apoi la Monte Carlo, că să-și probeze acolo norocul. Înzătar! Aici li merse și mai rău. Mercuri dimineață în 9 l. c. n., Burendt părăsi locul în doaga cersitorului și în desperația sa milioanarul de odiniosră se aruncă în adâncul mării, care-i stăse viață pentru totdeauna.

Moarte groaznică. Un băieț morar anume Iosif Kristof din comuna Bakony Sárkány, voind să pornească o roată a morii, hainei îl a agățat de roată, care luându-l cu sine, îl își între celelalte roți ale morii. Pe când cei de față opriră roțile, cadavrul bietului morar era cu totul diform și căul sfârșit în mii de bucăți.

La postul învățătoresc din Oradea-mare, unde alegerea va fi în Duminica viitoare — au recurs peste 15 învățători și preparanți cuafăci. — Ni se vestea, și luăm cu placere act. că printre cei în sinușă sunt și harnicii învățători Romul Bortos, Teodor Daul și M. Vidu; apoi preparandul Dragos, fost elev de frunte și suplentul profesorului de cant în conduceră corului vocal bisericesc din Arad.

Credem însă că și cel de sus, precum și alții din generația nouă, sunt pricepuți în musica vocală. Felicităm comuna bisericescă din Oradea-mare, pentru asemenea candidați și dorim să facă o alegere căt mai nimerită!

Telefon în Covășin. Ministrul ung. de comerț a înființat în comuna Covășin, oficiu de telefon, împreună cu oficiu telegrafic.

Se caută un tinér, care să între ca ucenic pe lângă condiții favorabile, în prăvălia dlui comerciant Daniil Radivojevits din Bozovici (com. Caraș Severin). Reflectanții să se adreseze de-a dreptul cără dl. D. Radivojevits.

Incaierările din Cilli.

Depesa noastră din numărul dublu, privitor la această afacere, o întregim cu următoarele amănunte:

Studenti cehi de la universitate și politehnica din Praga, au călătorit sub conducere a doi profesori cu scop de a asista în orașul Cilli la desvăluirea monumentului ridicat în memoria filologului slav Dr. Oblak fiind invitați de cără Sloveni. Pe drum ei s-au opri pe câteva oare în vr' 2—3 orașe, unde fusă seră primiți cu ovăzuri din partea Slovenilor.

Deși sosisea la Cilli cu alt tren de căm era anunțat, totuși Nemții din loc și astănuie la gară primindu-i cu strigăte dușmanosse, fără a se putea incăera din cauza măsurilor luate. După amiază, Mercuri, a fost la cimitir desvăluirea monumentului fără vr'un incident mai însemnat. Dar de aici s'a dus cu toții la ruina cetății din apropiere, unde săfăia sus în steag german: roșu-auriu-negru. Găsind potecile baricadate, Slavii le-au rupt și ajungând să cântă cântece naționale și să țină vorbiri. Înțotreându-se spre sara acăra în direcția cără „Casa-națională“ a Slovenilor din Cilli și giur, îndată la intrarea în oraș s'a inceput încaierările inverse care au degenerat în bătălii sângeroase cu pușcături din revolvare. Pe acoperișul casei era insătă steagul slav, pe care Nemți cereau să fie dat jos strigând mereu: „Jos cu bandele slave! Pereant pungașii cehi!...“ etc. și cântând cântecul pangerman: „Die Wacht am Rhein!“ Înăuntru bărbați și femei slave se uitau mai întâi numai de pe ferești la multimea enormă a Nemților, cu zimbete și esclamări ironice; dar nu peste mult trebuia să se convingă, că sunt în totă forma împresurăți; în câteva clipte fereștile din parter fură sfârmate cu pietri.

Poliția, gendarmii și o companie de milicie, recrutată din Klagenfurt numai cu greu putură să impiedice multimea de a pătrunde în „casa națională“ și a preintimpina o bătălie generală, poate cu urmări încalculabile. Astfel că în cărările, de care vorbesc depeșele, toate s'u întemplat nu mai pe stradă între singuratici Slavi care mergeau la locul întâlnirii și Nemți care îi pândiau; sau cel mult între grupuri mici din ambele tabere naționale.

Impresurarea casei și turbările au ținut toată noaptea; 4 oameni au rămas grav răniți în urma pușcăturilor. Când încă după miezul nopții nu se arăta de loc, că va putea fi stabilită liniste, autoritățile suprême ale țării au silit pe studenți cehi să plece încă Joi dimineață, ceea ce s'a și întemplat.

Convocare.

Membrii fundatorilor ai tosfintăndului institut de credit și economii, societate pe acțiuni „Hațiegana“ în Hațeg, ung. „Hațiegana“ takarék- és hitelintézet részvénnytársaság Hâtszegen, — având în vedere, că fundația institutului și asecurată prin subscririile de acțiuni în conformitate cu prospectul dat la Hațeg în 23 Martie 1899 st. n., asa ne luăm voie să desige adunarea generală constituuantă pe 31 August 1899 st. n. la 10 oare înainte de ameazi, în localitatea asociației de antecipație și credit „Hațiegana“ în Hațeg, la care p. t. D-ta ca subscritor de acțiuni, este cu toată stima invitată să participe în persoană, seu prin plenipotențiat.

In cas dacă la 31 August a. c. nu s-ar prezenta membri de ajuns, spre a putea aduce conclușe valide, se desigea o 2-a adunare generală constituuantă pe 27 Septembrie 1899 st. n. la 10 oare înainte de ameazi, în localitatea sus-amintită.

Obiectele de pertractare sunt:

1. Constituirea adunării generale prin alegerea unui președinte, a unui secretar, și doi scrinători.

2. Constatarea subscritorilor de acțiuni prezenti în persoană, sau prin plenipotențiat, și deschiderea adunării prin președinte.

3. Raportul fundatorilor și depunerea societăților, respective constatarea subscriri legale a capitalului social designat în prospect și a asigurării prin plătire.

4. Pertractarea și votarea statutelor, și decidere asupra stipulațiunilor din prospect.

5. Decidere privitor la constituirea, sau neconstituirea societății, și începerea activității.

6. Presentarea conclusiunii fundatorilor privitor la denumirea direcției instituției.

7. Alegerea comisionei de supraveghere.

8. Decidere relativ la responsabilitatea fundatorilor, și absolvarea acestora.

9. Designarea foilor (ziarelor) pentru publicarea afacerilor societății.

10. Evenuale propunerile.

11. Dispoziții pentru verificarea procesului verbal.

Hațeg, la 5 August 1899 st. n.

Fundator.

ULTIME STIRI

Suspendarea primarului. Măcău, 11 August. — În diferitele panamine ale orașului ieri s'a ivit o nouă sensație: vicispalanul comitatului Cenad a suspendat din post pe primarul orașului, Szell György

Pricina acestei nove suspendări se aduce în combinație cu niște mari neregularități și abuzuri, ce s'a constatat la fabrica de căramizi a orașului, pentru că au fost suspendați mai înainte inginerul orașului Doránszky și exactorul Sonkovics. Pe lângă aceasta se mai adaugă abusurile enorme, ce în urma cercetării reduse de ministerul de interne, s'a constatat în manipulația cu averile pădurei orașului, cum și noua panamă descovertă la sedria orfanala, unde s'a constatat cea mai desevirșită lipsă de controlă.

Acum se mai pune în legătură cu acestea și o nouă afacere incurată; afacerea unui drum de fer, în care primarul Szell asemenea se crede a fi păcătos.

Noua suspendare a produs mare sensație în acest oraș, care bajtăie de panamine și de cercetări disciplinare, pornite în timpul din urmă în contra funcționarilor lui.

Adunare slovacă oprită.

(Telegramă particulară a Tr. Pop.)

T. Sv. Martin, 11 August.

Adunarea poporala convocată la Novémesto nad-Váhom (Vágújhely) oprită. S'a înaintat recurs telegrafic la ministrul.

Procesul Dreyfus.

Paris, 11 August.

Azi, Vineri, tribunalul din Rennes a isprăvit în ședințele secrete cercetarea actelor dosarului secret și mâne, Sâmbăta reîncep ședințele publice.

Deși din toate aceste ședințe secrete s'a străcurat foarte puțin în public, totuși se poate constata în unele zile anterioare existența unei schimbări însemnată. Anume nu mai vorbește de Dreyfus ca de vinovat, ci ca de „arestantul de pe insula dracului“, care merită milă. Tot așa zic despre „documente secrete diplomatic“ de la ministerul afacerilor străine, care încă fac parte din dosarul secret, că sunt: niște falsificate polițienești proaste și de rea credință.

La Dinard, aproape de Rennes, au fost întruniti în locuința generalului Negrer mai mulți generali, cari s'a constituit în mod târziu despre modul, cum s-ar putea întrerupe per tractarea procesului pe timp mai îndelungat. Un servitor a tradat această convenire.

Pe mâne e convocată la Rennes o mare adunare antiderufusistă.

Londra, 11 August.

Ziarul „Times“ publică azi pe pagina intâi, unde de regulă spar, după obiceiul englez, numai anunțuri, următoarele desveluirile sensaționale:

Afără de informațiunile puțin însemnate cuprinse în borderou, Esterhazy a mai trădat colonelul Schwarzkoppen încă peste 160 documente de mare importanță, printre ele și d'acelea, din care se poate vedea clar, cu toate amănuntele, planul mobilisării generale a armatei franceze.

Esterhazy în toată această afacere a avut rolul de agent și om de încredere al colonelului Henry, cel ce se pretinde a se fi sinucis anul trecut cu briciul, dar în adevăr el a fost silit să se sinucidă, sau a fost în adins trecut pe alta lume. Banii capetați pentru documente i-au împărțit.

„Times“ nu pomește nimic despre izvorul informațiunilor sale, dar, judecând după unele apariție, reiese că nu atât de la Esterhazy, că mai bine din jurul colonelului Schwarzkoppen însuși le-a căpătat.

Rennes, 11 August. Impresia generală a actualei stări a, afacerei este, că Dreyfus va fi declarat nevinovat.

Păziți-vă sănătatea! Tuturor celor ce suferă de boale de piept, de boală de apă, de mistuire neregulată, dureri de stomac, de reumatism, gutură, durere de ochi și alte boale lăuntrice, apoi pentru boale de copii, se recomandă cu multă căldură medicamentele Kneippiane.

Se pot căpăta de-adrept sau prin postă dela farmacia lui Dr. Iulius Schopper în Oravița (Krassó-Szörény m.)

Catalogul tuturor medicamentelor (leacurilor) cu prețurile lor, se trimite, la cerere, ori-cui gratis și franco din numita apotecă!

ECONOMIE.

Grane.

11 August.

Arad: B.-Pesta :

| | | |
|--------------|-------------------|-----------|
| Grâu | fl. 7.80—8.15 fl. | 8.70—8.95 |
| Oct. | — | 8.52—8.54 |
| Cucuruz Aug. | 4.40—4.50 , | 4.72—4.77 |
| vechiu | | 4.60—5.25 |
| Orz vechiu | 5.60—5.80 , | 5.70—6.30 |
| nou | 4.60—4.80 , | 5.55—5.57 |
| Sacără Aug. | 5.90—6.20 , | 6.45—6.70 |
| pe Oct. | 7.50—7.70 , | 6.74—6.78 |
| Ovăs Aug. | 4.70—4.90 , | 5.85—6.00 |
| Oct. | — | 5.32—5.34 |

Cursul pieței din Arad.

Din 26 Iulie n. 1898.

| Hartie-moneta română | Cump. fl. | 9-48 | vînd | 9.52 |
|-----------------------|-----------|-------|------|-------|
| Lire turcești | | — | — | — |
| Imperiali (15 R. aur) | | 18.90 | | 19.— |
| Ruble rusești 100 à | | 126 | | 127— |
| Galbeni | | 5.58 | | 5.63 |
| Napoleon-d'or | | 9.48 | | 9.55 |
| 100 Marce germane | | 58.50 | | 58.95 |
| Livre sterling | | 11.90 | | 12.50 |

Spirt:

29 Iulie.

Biblioteca Noastră

Apare în Caransebeș.

Director: E. Hodoș.

Au apărut:

Nr. 1 S. S. Secula, Realitate și Vișări, novelete

Nr. 2. Iosif Bălan, Iancu de Hunyad.

Nr. 3—4. G Coșbuc, Versuri și Proză, cu portretu autorului.

Nr. 5. Gr. M. Alexandrescu, Fabule alese.

Nr. 6. N. Macovișteanu, Dela Sat, piesă teatrală pentru popor,

Nr. 7. Zotti Hodoș, Intocmai! comedie franceză.

Nr. 8—9. O. G. Lecca, Istoria Tițianilor, cu portretu autorului.

Nr. 10. E. Hodoș, Convorbiri Pedagogice.

Nr. 11—12. V. Hodoș, Cantece Bănățene, cu răspuns dului Weigand

Nr. 13. E. Hodoș, Cantece Cătănești, cu portr. lui T. Doda.

Nr. 14. G. Crăciunescu, Copii de găsit, snoave, cu potr. autorului.

Nr. 15—17. Ios. Bălan, Numiri de localități.

Nr. 18—22. Zotti Hodoș, Poftă bună! Carte de bucate.

Nr. 23—26. P. Drăgălina. Din Ist. Banatului Severin I.

Nrele viitoare: Din Istoria Bănatului Sev. de P. Drăgălină.

Monografia comunel bisericești române gr.-or. din Cetatea Brașovului. Sub acest titlu și cu ocaziașia slințirii bisericii nouă a Sf. Adormir din Brașov-cetate părintele protopop, dl Bartolomeiu Baiaulescu a scos de sub tipar un op istoric local, care, compus pe baza unor documente (în număr de 118) originale de un interes numai local, ci și de interes general românesc, conține monografia acestei comune bisericești de la anul 1786 până în ziua de astăzi. Prețul acestui interesant volum de 276 pagini, tipărit pe hârtie fină, în octav mare, cu 11 ilustrații, — este numai 1 fl. Opul se vinde în folosul bisericii și e depus spre vânzare: la librăria I. Cureu, la firma Nepoții Eremia, la epitropul bisericei Teodor Spuderca și la autorul, în Brașov.

Tabloul (fotografie) celor cari au participat la adunarea generală a „Reuniunei învățătorilor români din dreapta Murășului” ținută în Moneasa, este gata. El face cinstă atelierului lui Honisch din Arad. Cine văște să-l aibă, să se adreseze lui Honisch István, Arad, Szabadságtér 3. Exemplarul costa 1 fl.

„Ivorul Precestei”, canon de rugăciune către Nașcătoarea de Dumnezeu, o carte folositoare tuturor creștinilor, estrasă din „Pentecost”. — Prețul 12 cr.

„Treți Doctori”, comedie într'un act, localizată din limba germană de Virginia A. Vlaicu. — Prețul 20 cr.

„Povești poporale”, de cuprins moral culese de S. Teodorescu-Chirileanu. — Prețul 8 cr.

„Pălăria Ceasornicului”, comedie într'un act de Mdm. Emile de Girardin, localizată de A. G. N. — Prețul 25 cr.

Toate patru se pot procură dela librăria Ciucu din Brașov.

P. II. Severinul sub principiile Transilvaniei până la căderea sa în mâinile Turcilor (1658).

P. III. Resboiale între Austria și Turcia pentru eliberarea Severinului

P. IV. Înființarea regimentului valah-illiric, mai târziu romano-banatic nr. 13. (1767—1872),

Partea I. a apărut.

Celealte au să apară pe rând. Cei ce doresc să li-se trimită, sunt invitați să înscrianță, ca să stim câte exemplare să tipărim.

Directia.

Gramatica Română, pentru învățământul secundar, de Ioan Petranu, profesor la seminarul român gr. or. din Arad. Partea I. Etimologia. A apărut în a doua ediție, ceea-ce înțează dovedește valoarea acestui bun manual de școală și buna primire de care prima ediție s'a bucurat din partea celor competenți. — Prețul e 1 fl. și se poate procura dela autorul din Arad, în a căru editură a apărut. — Manualul este aprobat și din partea ministrului unguresc de culte și instrucție publică.

Curs complet de Limba franceză (Metoda I. Fetter.) de Arseniu Vlaicu, directorul școalei comerciale române din Brașov. Partea I. și II. A apărut în editura librăriei H. Zeidner din Brașov. — Prețul unui exemplar broș. fl. 1'20, legat fl. 1'40.

Librăria-editoare H. Zeidner văștește, că, atât la procurarea acestei cărți, cât și privitor la toate operele scoase în editura sa, la comande de fiecare 10 exemplare să cumpăre un exemplar rabat. Așa, comandând 10 exemplare, se dau 11 exemplare, la 20 se dau 22; la 30 exemplare — 33 etc.

„Vulturul”, unica foaie umoristică română ce apare în Oradea-Mare sub conducerea d-lui Iustin Ardelean deschide abonament pentru al II-lea semestrul. Foaia e abundată în cele mai bune ilustrații, caricaturi originale, glume, anecdote populare, etc. Recomandăm cu toată căldura publicului nostru sprijinirea acestei foi care dela înființarea ei tot mereu progresază desvoltând cu bun succes ramul umoristic în literatura noastră. Costul abonamentului de 6 fl pe un an și e a se abona del Administrație „Vulturul” în Oradea Mare. (Nagyvárad)

La administrația

„Tribunei Poporului”

se află în deposit spre vânzare următoare opuri și brosuri:

„Teoria dramei” de Dr. Iosif Blaga. Prețul 1 fl. 80 cr.

„Cuvântări bis. de Massilon traduse prin Ioan Genț. Prețul 2 fl. 50 cr.

„Lupta pentru drept” de Dr. R. Ihering traducere, de T. V. Păcăeanu Prețul 1 fl.

„Din vremuri apuse” de Iudita Secula, Prețul 50 cr.

„Juvenilia”, prosă și versuri de Sextil Pușcariu. Prețul 80 cr.

„Vieritul”, de Petru Vancu. Prețul 60 cr.

„Priveag”, de I. Sceopol. Prețul 75 cr.

La facerea comadelor, cari se vor efectua prompt, rugăm a se adauge și spesele de porto postal.

Administrație „Trib. Pop.”

„Principiile politice” (după Dr. Fr. de Holtzendorff) de Teodor V. Păcăeanu. Formatul 8° mare, cuprinzând 290 pagini, tiparul curat și cert. Prețul 2 fl. A apărut în instituția „Tipografia” din Sibiu. În carteaua aceasta, de netăgăduită valoare literară, sunt tratate cu multă competență teme din domeniul politic, precum: Politica e — știință. Politica e — artă. — Conexiunea științei și a artei de stat în procesul politic. — Raportul dreptului pozitiv cu politica. — Conflictul între manuarea dreptului și a politicii practice. Raportul între morală și politica.

— Scopurile ideale de stat. — Scopurile reale de stat. — Scopul de putere națională al statelor. Scopul de drept individual în stat. — Scopul social-cultural al statului. — Armonia scopurilor de stat.

O recomandăm cu căldură publicului român, iubitor de literatură științifică, în special însă celor ce, conform poziției lor sociale, sunt chemați să fie conducători politici ai poporului nostru. De vînzare se află în librăria institutului „Tipografia” din Sibiu.

Conferințele învățătoarești, este titlul unei cărți de 212 pagini apărută în tipografia archiepiscopală din Sibiu. Conferințele învățătoarești din archiepiscopatul ortodox română a Transilvaniei ținute în 18/30 și 19/31 August 1898 sunt publicate de comisarii consistoriali. La sfîrșit se află trei lucruri mai bune și anume: „Istoricul treptelor formale, respective metodice, ale învățământului.” „Istoria naturală în școală populară” și „Remunerăriile și pedepsele în școală”!

Bibliografie. „Carol I”, dramă națională în cinci acte, de Traian Victor Teranu, a apărut la București în tipografia M. Tiches, și constituie o lectură interesantă. Ea se petrece în timpul răsboiului pentru independență (1877—78) și începe expunerea motivelor de răsboiu, decurgerea răsboiului și terminarea lui.

Cartea plugarilor de Ioan Gheorgescu costă 25 cr. se poate procura dela Tipografia „Aurora” din Gherla.

„Propedeutica filosofică” pentru învățământul secu dar, de Gregoriu Fletosu, profesor la gimnasiul român din Năsăud. Partea I. Psihologia empirică, cu un adaus: bucați de lectură psihologică. Prețul 80 cr. și se află de vînzare la autorul în Năsăud.

„Teoria Dramei”, valorosul op literar-didactic, scris de dl Dr. Iosif Blaga, zelosul profesor dela gimnasiul român gr.-or. din Brașov, se află de vînzare și la administrația ziarului „Tribuna Poporului” în Arad, de unde se poate procura pentru prețul de fl. 1'80, plus portul postal de 5 cr la exemplar. — „Teoria Dramei” este, în adevăr, o carte de valoare, care cu placere și cu mult interes poate fi citită de fiecare membru al societății culte.

A apărut „LITURGIA sfântului Ioan Crisostom” de Nicolae Ștef, inv. în Arad, ediția II. pentru cor mixt, cu mai multe pricesne, irmease, și un adaus de cântece naționale. — Prețul unul exempl. 3 fl legat cu firme 50 cr. mai mult; se află de vînzare la administrația „Tr. Pop.”

Imprumuturi ieftine pe amortisatie

Recomand în atenția on. proprietari de pămînt și proprietari de case în Arad-centru, că prin mijlocirea mea pot obține până la cele mai mari sume și pe lângă condiții foarte favorabile

imprumuturi ieftine amortiscale cu amortisatie de 15—50 ani.

Nu comput înainte nici un fel de remunerare, convertesc datorii vechi, de asemenea la dorință anticipez de la mine cheltuielile de intabulare.

Provocându-mă la faptul, că de mai mulți ani la foarte numerosi își am plinit spre cea mai mare mulțumire a lor trebuințele de imprumuturi, rog cu toată stima pe on. domni proprietari de pămînt și proprietari de case, ca în propriul lor interes cu deplină incredere să se adreseze mie cu afacerile lor de imprumuturi.

Imprumuturile sunt pe camete de 4/0 4 1/2 și 5% pe lângă amortisare corespunzătoare din capital

Institut de imprumut pe imobile și moșii 220 40—56

Szücs F. Vilmos

ARAD, Fó-ut Nr. 5, vis-à-vis cu moara Széchenyi.

Cumpărați și cetați!

„Din vremuri apuse”

amintiri din vremurile eroice ale vieții noastre naționale

ie

Iudita Secula născută Truța.

Prețul 1 coroană.

Se poate comanda prin Administrație ziarului „Tribuna Poporului”